Psa

Chapter 1

Gujarati Interlinear

Reference: American Standard Version

1

אַשְׁרֵי־	הָאִישׁ	אֲשֶׁר	לֹא	הָלַךְ	בַּעֲצַת	רְשָׁעִים	וּבְדֶרֶךְ	חַטָּאִים	לֹא
ધન્ય-છે	તે-માણસ	જે	નથી	ચાલતો	દુષ્ટોની-સલાહમાં	દુષ્ટોની	અને-પાપીઓના-માર્ગમાં	પાપીઓના	નથી
H0835	H0376		H3808	H1980	H6098	H7563	H1870	H2400	H3808

עָמָד	וּבְמוֹשַׁב	לֵצִים	לֹא	יָשָׁב׃
ઊભો-રહેતો	અને-ઠઠ્ઠા-કરનારાઓની-બેઠકમાં	ઠઠ્ઠા-કરનારાઓની	નથી	બેસતો
H5975	H4186	H3887	H3808	H3427

> Blessed is the man that walketh not in the counsel of the wicked, Nor standeth in the way of sinners, Nor sitteth in the seat of scoffers:

2

כִּי	אִם	בְּתוֹרַת	יְהוָה	חֶפְצוֹ	וּבְתוֹרָתוֹ	יֶהְגֶּה	יוֹמָם
પરંતુ	જો	યહોવાહના-નિયમશાસ્ત્રમાં	યહોવાહના	તેનો-આનંદ-છે	અને-તેના-નિયમશાસ્ત્રમાં	ધ્યાન-કરે-છે	દિવસ
		H8451	H3068	H2656	H8451	H1897	H3119

וָלָיְלָה׃
અને-રાત
H3915

> But his delight is in the law of Jehovah; And on his law doth he meditate day and night.

3

וְהָיָה	כְּעֵץ	שָׁתוּל	עַל־	פַּלְגֵי	מָיִם	אֲשֶׁר	פִּרְיוֹ	יִתֵּן	בְּעִתּוֹ
અને-તે-થશે	વૃક્ષ-જેવો	રોપાયેલો	પાસે	પાણીના-પ્રવાહો	પાણીના	જે	તેનું-ફળ	આપે-છે	તેની-ઋતુમાં
H1961	H6086	H8362		H6388	H4325		H6529	H5414	H6256

וְעָלֵהוּ	לֹא־	יִבּוֹל	וְכֹל	אֲשֶׁר־	יַעֲשֶׂה	יַצְלִיחַ׃	
અને-તેનું-પાન	નથી	ખરતું	અને-જે-કંઈ	જે	તે-કરે-છે	સફળ-થાય-છે	
H5929	H3808		H3605				

> And he shall be like a tree planted by the streams of water, That bringeth forth its fruit in its season, Whose leaf also doth not wither; And whatsoever he doeth shall prosper.

4

לֹא־	כֵן	הָרְשָׁעִים	כִּי	אִם־	כַּמֹּץ	אֲשֶׁר־	תִּדְּפֶנּוּ	רוּחַ׃
એવા-નથી	એવા	દુષ્ટો	પરંતુ	તેઓ-છે	ભૂંસા-જેવા	જેને	ઉડાવી-દે-છે	પવન
H3808		H7563			H4671		H5086	H7307

> The wicked are not so, But are like the chaff which the wind driveth away.

5

עַל־	כֵּן	לֹא־	יָקֻמוּ	רְשָׁעִים	בַּמִּשְׁפָּט	וְחַטָּאִים	בַּעֲדַת	צַדִּיקִים׃
તેથી	એ-કારણે	નહિ	ટકી-શકે	દુષ્ટો	ન્યાયમાં	અને-પાપીઓ	ન્યાયીઓની-સભામાં	ન્યાયીઓની
		H3808		H7563	H4941	H2400	H5712	H6662

> Therefore the wicked shall not stand in the judgment, Nor sinners in the congregation of the righteous.

6

כִּי־	יוֹדֵעַ	יְהוָה	דֶּרֶךְ	צַדִּיקִים	וְדֶרֶךְ	רְשָׁעִים	תֹּאבֵד׃
કારણ-કે	જાણે-છે	યહોવા	માર્ગ	ન્યાયીઓનો	પરંતુ-માર્ગ	દુષ્ટોનો	નાશ-પામશે
	H3045	H3068	H1870	H6662	H1870	H7563	H0006

> For Jehovah knoweth the way of the righteous; But the way of the wicked shall perish.